

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

8 juli 2015

VOORSTEL VAN RESOLUTIE
over conflictmineralen

AMENDEMENTS

Zie:

Doc 54 **1226/ (2014/2015):**

001: Voorstel van resolutie van mevrouw Claerhout.
002: Amendementen.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

8 juillet 2015

PROPOSITION DE RÉOLUTION
relative aux minerais des conflits

AMENDEMENTEN

Voir:

Doc 54 **1226/ (2014/2015):**

001: Proposition de résolution de Mme Claerhout.
002: Amendements.

Nr. 7 VAN DE HEER FLAHAUX c.s.

Considerans C

Deze considerans aanvullen met wat volgt:

“, alsook op het wegwerken van het vraagstuk van de conflictetsen;”.

VERANTWOORDING

Het ligt in de bedoeling de aandacht te vestigen op het opzet van het voorstel van resolutie.

N° 7 DE M. FLAHAUX ET CONSORTS

Considérant C

Compléter ce considérant par les mots suivants:

“et, dès lors sur l'éradication de la problématique des minerais de conflits;”.

JUSTIFICATION

Bien rappeler l'objectif de la proposition de résolution.

Jean-Jacques FLAHAUX (MR)

Peter LUYKX (N-VA)

Sarah CLAERHOUT (CD&V)

Patricia CEYSENS (Open Vld)

Nr. 8 VAN DE HEER **FLAHAUX c.s.**

Considerans D

De woorden “op regionale schaal” **vervangen door de woorden** “*op nationale, regionale, continentale, Europese en internationale schaal*”.

VERANTWOORDING

Het ligt in de bedoeling duidelijk aan te geven dat de handel in conflictertsen de landsgrenzen te buiten gaat en een zaak is van de hele wereld.

N° 8 DE M. **FLAHAUX ET CONSORTS**

Considérant D

Remplacer les mots “à une échelle régionale” **par les mots** “*à une échelle nationale, régionale, continentale, européenne et internationale*”.

JUSTIFICATION

Bien préciser que l’on est confronté à un commerce qui dépasse le cadre d’un État, mais qu’il concerne le monde entier.

Jean-Jacques FLAHAUX (MR)
Peter LUYKX (N-VA)
Sarah CLAERHOUT (CD&V)
Patricia CEYSENS (Open Vld)

Nr. 9 VAN DE HEER FLAHAUX c.s.

Considerans E/1 (*nieuw*)**Een considerans E/1 invoegen, luidende:**

“E/1. attendeert op het debat en de stemming in het Europees Parlement van 20 mei 2015, waarna het mandaat werd omschreven om interinstitutionele onderhandelingen (triloog) aan te vatten met de Europese Raad, het Europees Parlement en de Europese Commissie;”.

VERANTWOORDING

Deze considerans brengt de tekst bij de tijd.

N° 9 DE M. FLAHAUX ET CONSORTS

Considérant E/1 (*nouveau*)**Insérer un considérant E/1, rédigé comme suit:**

“E/1. considérant le débat et le vote du Parlement européen du 20 mai 2015, à la suite duquel a été défini le mandat d’entrée en négociations interinstitutionnelles (trilogue) avec le Conseil européen, le Parlement européen et la Commission européenne;”.

JUSTIFICATION

Une actualisation par rapport au texte.

Jean-Jacques FLAHAUX (MR)
Peter LUYKX (N-VA)
Sarah CLAERHOUT (CD&V)
Patricia CEYSENS (Open Vld)

Nr. 10 VAN DE HEER **FLAHAUX c.s.**

Considerans P

Deze considerans aanvullen met wat volgt:

“, en zeker in de Europese Unie;”.

VERANTWOORDING

Het ligt in de bedoeling te beklemtonen dat een Europese verordening de regels eenvormig zal maken voor alle Europese ondernemingen, zonder onderlinge oneerlijke concurrentie op dat vlak op de gemeenschappelijke markt.

N° 10 DE M. **FLAHAUX ET CONSORTS**

Considérant P

Compléter ce considérant par les mots suivants:

“et certainement au sein de l’Union européenne”

JUSTIFICATION

Bien souligner qu’un règlement européen uniformisera les règles pour toutes les entreprises européennes, sans concurrence déloyale entre elles sur ce point au sein du marché commun.

Jean-Jacques FLAHAUX (MR)
Peter LUYKX (N-VA)
Sarah CLAERHOUT (CD&V)
Patricia CEYSENS (Open Vld)

Nr. 11 VAN DE HEER **FLAHAUX c.s.**

Considerans Q

De woorden “met name voor onze kmo’s” **vervangen door de woorden** “*in het bijzonder voor de kmo’s*”.

VERANTWOORDING

De Europese verordening zal van toepassing zijn op alle Europese ondernemingen, zonder dat eenvormige verplichtingen voor de hele toeleveringsketen gelden. De vereisten van de verordening moeten dan ook worden gemoduleerd, rekening houdend met de mogelijkheden van de kmo’s, waarnaar bijzondere aandacht uitgaat.

N° 11 DE M. **FLAHAUX ET CONSORTS**

Point Q

Remplacer les mots “notamment pour les PME” **par les mots** “*en particulier pour les PME*”.

JUSTIFICATION

Le règlement européen s’appliquera à toutes les entreprises européennes sans appliquer des obligations uniformes sur toute la chaîne d’approvisionnement: il doit donc moduler ses exigences en tenant compte des capacités des PME pour lesquelles on accorde une attention particulière. .

Jean-Jacques FLAHAUX (MR)
 Peter LUYKX (N-VA)
 Sarah CLAERHOUT (CD&V)
 Patricia CEYSENS (Open Vld)

Nr. 12 VAN DE HEER FLAHAUX c.s.

Considerans T

De woorden “geeft aan de bedoeling van deze regelgeving zou moeten gericht zijn op” **vervangen door de woorden** “bevestigt nogmaals dat deze regeling gericht moet zijn op”.

VERANTWOORDING

Deze verwoording is daadkrachtiger.

N° 12 DE M. FLAHAUX ET CONSORTS

Point T

Remplacer les mots “indiquant que cette réglementation devrait” **par les mots** “Réaffirmant que cette réglementation doit”.

JUSTIFICATION

La formulation est plus volontaire.

Jean-Jacques FLAHAUX (MR)
Peter LUYKX (N-VA)
Sarah CLAERHOUT (CD&V)
Patricia CEYSENS (Open Vld)

Nr. 13 VAN DE HEER FLAHAUX c.s.

Considerans T/1 (*nieuw*)**Een considerans T/1 invoegen, luidende:**

“T/1. wijst op de belangrijke rol die ontwikkelingssamenwerking moet spelen opdat die verordening in de ontwikkelingslanden veranderingen en hervormingen op lokaal niveau met zich zou brengen;”.

VERANTWOORDING

De wil om de link te doorbreken tussen de handel in erts en de financiering van conflicten is een kans voor de Europese Unie om opnieuw te hameren op het belang dat zij hecht aan het respect voor de menselijke waardigheid, de rechtsstaat en de mensenrechten, en om zich op te stellen als pleitbezorger van vrede en welvaart.

De instrumenten inzake ontwikkelingssamenwerking waarover de EU beschikt, moeten eveneens in die zin worden ingezet.

N° 13 DE M. FLAHAUX ET CONSORTS

Considérant T/1 (*nouveau*)**Insérer un considérant T/1, rédigé comme suit:**

“T/1. considérant le rôle important que doit jouer la coopération au développement pour que ce règlement induise des changements et des réformes au niveau local dans les pays en développement;”.

JUSTIFICATION

La volonté de rompre le lien entre le commerce des minerais et le financement des conflits est une opportunité pour l'UE de réaffirmer l'importance à ses yeux d'assurer le respect de la dignité humaine, de l'État de droit et des droits de l'homme et de se positionner comme un acteur de paix et de prospérité.

Ses instruments de coopération au développement doivent également être mobilisés dans ce sens.

Jean-Jacques FLAHAUX (MR)
 Peter LUYKX (N-VA)
 Sarah CLAERHOUT (CD&V)
 Patricia CEYSENS (Open Vld)

Nr. 14 VAN DE HEER **FLAHAUX c.s.**

Considerans U

In de Franse tekst, het woord “affineries” vervangen door het woord “raffineries”.

VERANTWOORDING

Gewoonweg een technische correctie in de Franse tekst.

N° 14 DE M. **FLAHAUX ET CONSORTS**

Considérant U

Dans le texte français, remplacer les mots “des affineries” par les mots “des raffineries”.

JUSTIFICATION:

Simple correction technique dans le texte français.

Jean-Jacques FLAHAUX (MR)
Peter LUYKX (N-VA)
Sarah CLAERHOUT (CD&V)
Patricia CEYSENS (Open Vld)

Nr. 15 VAN DE HEER **FLAHAUX c.s.**

Verzoek 1

De woorden “de overeenkomstige ertsen, en goud” **vervangen door de woorden** “*goud en de ervan afgeleide metalen*”.

VERANTWOORDING

Het voorwerp van de verordening wordt exact gepreciseerd.

N° 15 DE M. **FLAHAUX ET CONSORTS**

Point 1

Remplacer les mots “et de leurs minerais ainsi que de l’or” **par les mots** “*de l’or et de leurs métaux dérivés*”.

JUSTIFICATION

On précise exactement l’objet du règlement.

Jean-Jacques FLAHAUX (MR)
Peter LUYKX (N-VA)
Sarah CLAERHOUT (CD&V)
Patricia CEYSENS (Open Vld)

Nr. 16 VAN DE HEER FLAHAUX c.s.

Verzoek 3

In het begin, de woorden “ervoor te pleiten dat de verplichtingen inzake passende zorgvuldigheid” **vervangen door de woorden** “ervoor te pleiten dat de verplichtingen inzake een audit door een onafhankelijke derde en inzake “reporting” betreffende de passende-zorgvuldigheidsplicht”.

VERANTWOORDING

Het is de bedoeling te preciseren wat die verplichtingen voor de ondernemingen inhouden.

N° 16 DE M. FLAHAUX ET CONSORTS

Point 3

Remplacer, initio, les mots “de plaider pour que les obligations en matière de devoir de diligence” **par les mots** “de plaider pour que les obligations d’audit par un tiers indépendant et de “reporting” relatives au devoir de diligence”.

JUSTIFICATION

On précise ce que sont ces obligations vis-à-vis des entreprises.

Jean-Jacques FLAHAUX (MR)
 Peter LUYKX (N-VA)
 Sarah CLAERHOUT (CD&V)
 Patricia CEYSENS (Open Vld)

Nr. 17 VAN DE HEER FLAHAUX c.s.

Verzoek 3

De woorden “en er voor te pleiten dat downstream-bedrijven, in het kader van onderhavige verordening en overeenkomstig de OESO-richtsnoeren, aangemoedigd worden om alle redelijke maatregelen te nemen om de herkomst van de door hen gebruikte mineralen of metalen die binnen het toepassingsgebied van deze verordening vallen te kennen, en dat zij in dit verband publieke informatie zouden verstrekken over hun praktijken van passende zorgvuldigheid voor het verantwoord betrekken van mineralen en metalen” **vervangen door de woorden** “; te verdedigen dat voor de downstream-bedrijven, in het kader van onderhavige verordening en overeenkomstig de OESO-richtsnoeren, een soepele informatieplicht geldt, zo de volgende voorwaarden zijn vervuld:

1°) er moet een draagvlak worden gezocht op sectorniveau;

2°) de definities en toepassingsgebieden moeten correct worden geformuleerd zodat echte risicomaterialen worden opgenomen en de lage-risicomaterialen worden geweerd uit het voorstel;

3°) de reeds bestaande en effectieve controlesystemen die door de sector vrijwillig werden ingevoerd, moeten worden gerespecteerd waardoor voortrekkers in de sector geen bijkomende kosten worden opgelegd en worden erkend voor hun voortrekkersrol;

4°) de tenuitvoerlegging moet zo centraal mogelijk worden georganiseerd met als doel de transparantie te maximaliseren en concurrentie tussen de uitvoerprocedures te voorkomen, alsook de actoren aan te moedigen om alle redelijke maatregelen te nemen teneinde de herkomst te kennen van de door hen gebruikte ertsen of metalen die binnen het toepassingsgebied van deze verordening vallen, en om in dit verband publieke informatie te verstrekken over hun praktijken van passende zorgvuldigheid met het oog op het verantwoord betrekken van ertsen en metalen”.

N°17 DE M. FLAHAUX ET CONSORTS

Point 3

Remplacer les mots “et de plaider pour que les entreprises en aval soient encouragées, dans le cadre du règlement précité et conformément aux directives de l’OCDE, à prendre toutes les mesures raisonnables possibles en vue de connaître l’origine des minerais et métaux qu’elles utilisent et qui relèvent du champ d’application de ce règlement, et pour qu’elles publient, à cet égard, des informations concernant leurs pratiques de diligence pour assurer un approvisionnement responsable en minerais et métaux” **par les mots** “et de soutenir que les entreprises en aval soient soumises à une obligation souple d’information, dans le cadre du règlement précité et conformément aux directives de l’OCDE, lorsque les conditions suivantes sont remplies:

1°) rechercher le soutien au niveau sectoriel;

2°) formuler correctement les définitions et les domaines d’application afin que les véritables matériaux à risque soient inscrits et que les matériaux à faible risque soient écartés de la proposition;

3°) veiller au respect des systèmes de contrôle existants et effectifs mis en place volontairement par le secteur afin que les pionniers du secteur ne doivent pas supporter de frais supplémentaires et que leur rôle de pionnier soit reconnu;

4°) centraliser autant que possible l’organisation de la mise en œuvre afin de maximaliser la transparence et éviter toute concurrence entre les procédures d’exportation; et de les encourager à prendre toutes les mesures raisonnables possibles en vue de connaître l’origine des minerais et métaux qu’elles utilisent et qui relèvent du champ d’application de ce règlement, et pour qu’elles publient, à cet égard, des informations concernant leurs pratiques de diligence pour assurer un approvisionnement responsable en minerais et métaux”.

VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt een meer voluntaristische aanpak te bepleiten in de verzoeken aan de downstreambedrijven: het verzoek om informatie heeft een verplicht en een niet-facultatief karakter, maar er wordt duidelijk gepreciseerd dat die verplichting maar kan worden opgelegd als de vier genoemde voorwaarden zijn vervuld.

JUSTIFICATION

Cet amendement vise une approche plus volontariste dans les demandes aux entreprises en aval: il y a un caractère obligatoire et non facultatif à la demande d'information mais il est précisé clairement que cette obligation ne pourra être imposée que lorsque les 4 conditions citées seront remplies.

Jean-Jacques FLAHAUX (MR)
Peter LUYKX (N-VA)
Sarah CLAERHOUT (CD&V)
Patricia CEYSENS (Open Vld)

Nr. 18 VAN MEVROUW **CLAERHOUT c.s.**

Considerans L/1 (*nieuw*)

Een considerans L/1 invoegen, luidend als volgt:

“L/1. gelet op de richtlijn 2014/95/EU van het Europees parlement en de Raad van 22 oktober 2014 tot wijziging van richtlijn 2013/34/EU met betrekking tot de bekendmaking van niet-financiële informatie en informatie inzake diversiteit die voorschrijft dat bepaalde grote ondernemingen en groepen dienen te rapporteren over onder andere het beleid inzake mensenrechten, bestrijding van corruptie en passende zorgvuldigheid in de toeleveringsketen.”.

N° 18 DE MME **CLAERHOUT ET CONSORTS**

Considérant L/1 (*nouveau*)

Insérer un considérant L/1 rédigé comme suit:

“L/1. considérant que la directive 2014/95/UE du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre 2014 modifiant la directive 2013/34/UE en ce qui concerne la publication d’informations non financières et d’informations relatives à la diversité dispose que certaines grandes entreprises et certains groupes doivent notamment faire rapport sur les politiques appliquées en matière de droits de l’homme, de lutte contre la corruption et de diligence raisonnable dans la chaîne d’approvisionnement.”.

Sarah CLAERHOUT (CD&V)
Els VAN HOOF (CD&V)
Jean-Jacques FLAHAUX (MR)
Peter LUYKX (N-VA)
Patricia CEYSENS (Open Vld)

Nr. 19 VAN MEVROUW **CLAERHOUT c.s.**

Verzoek 4

De woorden “raffinaderijen en importeurs” **vervangen door de woorden** “*raffinaderijen wereldwijd en importeurs*”.

N° 19 DE MME **CLAERHOUT ET CONSORTS**

Point 4

Remplacer les mots “d’affineries et d’importateurs” **par les mots** “*d’affineries partout dans le monde et d’importateurs*”.

Sarah CLAERHOUT (CD&V)
Els VAN HOOF (CD&V)
Jean-Jacques FLAHAUX (MR)
Peter LUYKX (N-VA)
Patricia CEYSENS (Open Vld)